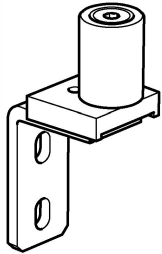


Art. CG-252



ITA

IMPIEGO: Supporto antideragliamento.
TIPO: Supporto antideragliamento regolabile per CG-254.
FISSAGGIO: A fissare.
MATERIALE: Corpo in acciaio zincato elettroliticamente e rullo in nylon.
RICICLO: Smaltire il corpo come materiale ferroso e il rullo come materiale plastico secondo le leggi vigenti nel paese di installazione.
PARTI SOGGETTE AD USURA: Rullo.
AVVERTENZE: Il costruttore si riserva di modificare senza preavviso le caratteristiche del prodotto secondo le proprie esigenze. Il costruttore non risponde di modifiche anche parziali del prodotto e le prestazioni dichiarate sono valide solo se si seguono le modalità di installazione eseguite da personale qualificato. Il rullo non ha funzione di portata, dovendo solo guidare l'anta in verticale durante il suo moto di scorrimento. Esso deve solamente poter resistere a piccoli urti o sbilanciamenti improvvisi dell'anta (colpi di vento, urti leggeri).

CARATTERISTICHE TECNICHE				
CG-252				
PESO PEZZO		0,80 Kg		
CANALETTA ASSOCIATA		CG-254		
CADENZA MANUTENZIONI				
CASA PRIVATA	AZIENDA	MAGAZZINO	CONDOMINIO <20 UNITA'	CONDOMINIO > 20 UNITA'
2 ANNI*	2 ANNI*	2 ANNI*	1 ANNO*	1 ANNO*
Verificare le condizioni del rullo.				
Verificare il fissaggio.				
*Lo schema riportato è relativo ad un ambiente di lavoro normale (non ambiente marino o particolarmente aggressivo).				

EN

USE: Antiderailment support.
TYPE: Adjustable antiderailment support for CG-254.
FIXING: For fixing.
MATERIAL: Body in electrogalvanised steel and roller in nylon.
RECYCLING: Dispose of the body as ferrous material and the roller as plastic material in accordance with the current laws in the country of installation.
PARTS SUBJECT TO WEAR: Roller.
IMPORTANT: The manufacturer reserves the right to modify the characteristics of the product as required without notice. The manufacturer declines any liability for even partial modifications to the product, and the declared performance values are valid only if the installation procedures are carried out by qualified personnel. The roller does not have a load-bearing function, in only having to guide the sash vertically during its sliding movement. It must only be able to withstand minor impacts or sudden unbalancing (wind gusts, light impacts).

TECHNICAL CHARACTERISTICS				
CG-252				
WEIGHT OF PART		0,80 Kg		
ASSOCIATED CHANNEL		CG-254		
MAINTENANCE FREQUENCY				
PRIVATE HOME	COMPANY	WAREHOUSE	CONDOMINIUM <20 UNITS	CONDOMINIUM > 20 UNITS
2 YEARS*	2 YEARS*	2 YEARS*	1 YEAR*	1 YEAR*
Check roller.				
Check fixing.				
*The scheme refers to a normal workplace (not marine or particularly aggressive environments).				

FRA

UTILISATION: Support anti-déraillement.
TYPE: Support anti-déraillement réglable pour CG-254.
FIXAGE: A fixer.
MATIERE: Corps en acier zingué électrolytiquement et rouleau en nylon.
RECYCLAGE: Eliminer le corps comme matériel ferreux et le rouleau comme matière plastique selon les lois en vigueur dans le pays d'installation.
PARTIES SUJETTES A USURE: Rouleau.
AVERTISSEMENT: Le constructeur se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques du produit selon ses propres exigences. Le constructeur ne répond pas des modifications même partielles du produit et les performances déclarées ne sont valables que si l'on respecte les modalités d'installation effectuées par du personnel qualifié. Le rouleau ne fait pas fonction de portée, vu qu'il doit uniquement guider la porte verticalement pendant son mouvement de coulissement. Il doit seulement pouvoir résister à de petits chocs ou déséquilibres imprévus de la porte (coup de vent, légers chocs).

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES				
CG-252				
POIDS PIECE		0,80 Kg		
CANALETTA ASSOCIATA		CG-254		
FREQUENCE ENTRETIENS				
MAISON PARTICULIER	ENTREPRISE	DEPOT	IMMEUBLE <20 UNITES	IMMEUBLE > 20 UNITES
2 ANS*	2 ANS*	2 ANS*	1 AN*	1 AN*
Vérifier les conditions du rouleau.				
Vérifier le fixage.				
* Le schéma se rapporte à un milieu de travail normal (pas un milieu marin ni particulièrement agressif).				

ESP

USO: Soporte anti descarrilamiento.
TIPO: Soporte anti descarrilamiento regulable para CG-254.
FISSAGGIO: A fijar.
MATERIAL: Cuerpo de acero galvanizado por electrolisis y rodillo de nylon.
RECICLAJE: Eliminar el cuerpo como material de hierro y el rodillo como material plástico según las leyes vigentes en el país donde se instala.
PARTES SUJETAS A DESGASTE: Rodillo.
ADVERTENCIAS: El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características del producto según sus propias exigencias. El fabricante no responde por modificaciones, inclusive parciales del producto y las prestaciones declaradas son válidas sólo si se siguen las modalidades de instalación realizadas por personal cualificado. El rodillo no tiene función de soportar pesos, puesto que sólo tiene que guiar la puerta en vertical durante su movimiento de deslizamiento. Sólo tiene que resistir pequeños choques o repentinos desequilibrios de la puerta (golpes de viento, choques ligeros).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS				
CG-252				
PESOPIEZA		0,80 Kg		
CANAL ASOCIADO		CG-254		
CADENCIA MANTENIMIENTOS				
CASA PARTICULAR	EMPRESA	ALMACÉN	INMUEBLE EN CONDOMINIO <20 UNIDADES	INMUEBLE EN CONDOMINIO > 20 UNIDADES
2 AÑOS*	2 AÑOS*	2 AÑOS*	1 AÑO*	1 AÑO*
Vérificar las condiciones del rodillo.				
Vérificar la fijación.				
*El presente esquema es relativo a un ambiente normal de trabajo (no ambiente marino o especialmente agresivo).				

DE

GEBRAUCH: Entgleisungsschutz.
TYP: Verstellbarer Entgleisungsschutz für CG-254.
ANBRINGUNG: Zum Befestigen.
WERKSTOFF: Gehäuse aus elektrolytisch verzinktem Stahl und Rolle aus Nylon.
RECYCLING: Entsorgung vom Gehäuse als Eisenschrott und von der Rolle als Plastik nach Vorgabe der am Installationsort geltenden Gesetzgebung.
VERSCHLEISSTEILE: Rolle.
WICHTIGE HINWEISE: Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkteigenschaften nach seinem Dafürhalten ohne Vorankündigung zu ändern. Der Hersteller haftet nicht für die am Produkt durchgeführten Änderungen. Die angegebenen Leistungen haben nur dann Gültigkeit, wenn die Installation von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt worden ist. Die Rolle ist nicht tragend, sondern dient nur als vertikale Führung für den Torflügel beim Verschieben. Sie muss deshalb nur leichte Stöße oder plötzliche Bewegungen vom Torflügel (Windstöße, leichte Schläge) aushalten.

TECHNISCHE DATEN			
CG-252			
STÜCKGEWICHT		0,80 kg	
PASSENDE LAUFRINNE		CG-254	
WARTUNGSPLAN			
WOHNHAUS	FIRMA	LAGER	WOHNHAUS <20 WOHNUNGEN
2 JAHRE*	2 JAHRE*	2 JAHRE*	1 JAHRE*
Den Zustand der Rolle prüfen.			
Die Befestigung prüfen.			
* Die Angaben beziehen sich auf einen Standort mit normaler Belastung (nicht in der Nähe von Salzwasser oder mit besonders aggressiven Bedingungen).			

RUS

ПРИМЕНЕНИЕ: Суппорт против схождения с рельсов.
ТИП: Регулируемый суппорт против схождения с рельсов для CG-254.
КРЕПЛЕНИЕ: Закрепить.
МАТЕРИАЛ: Корпус из нержавеющей стали и нейлоновый ролик.
ПЕРЕРАБОТКА: Переработать корпус как железный материал и ролик как пластиковый материал на основе действующего законодательства страны, где производится монтаж.
ДЕТАЛИ, ПОДВЕРЖЕННЫЕ ИЗНОСУ: Ролик.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Производитель, при возникновении необходимости, сохраняет за собой право изменять характеристики изделия без предварительного уведомления. Производитель не несет ответственность за внесение полных или частичных изменений в конструкцию изделия, действительными считаются только те действия, которые были выполнены квалифицированным персоналом и в соответствии с установленными правилами монтажа. Ролик не выполняет функцию нагрузки, он должен только вести створку в вертикальном положении во время своего прохождения. Ролик должен быть устойчивым к небольшим ударам или к внезапной разбалансировке створки (порывы ветра, легкие удары).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ				
CG-252				
ВЕС 1 ЕДИНИЦЫ		0,80 кг		
СОВМЕСТИМЫЙ ПРОФИЛЬ		CG-254		
ПЕРИОДИЧНОСТЬ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ				
ЧАСТНЫЙ ДОМ	ПРЕДПРИЯТИЕ	СКЛАД	БОЛЬШОЙ ЖИЛОЙ ДОМ <20 КВАРТИРА	БОЛЬШОЙ ЖИЛОЙ ДОМ > 20 КВАРТИРА
2 ГОДА*	2 ГОДА*	2 ГОДА*	1 ГОД*	1 ГОД*
Проверить состояние ролика.				
Проверить крепление.				
*Параметры данной таблицы предусмотрены для нормального рабочего помещения (недля объектов вблизи моря или с другими агрессивными факторами).				

Art.	Code	A	B	C	D	E	H	I	L	M	Image	Image
CG-252	11310100 001	55-85	109	57	Ø40	46	167	53	16	M12	2	1,60

